

SCHAEFFER



VB 42

VB 42 M

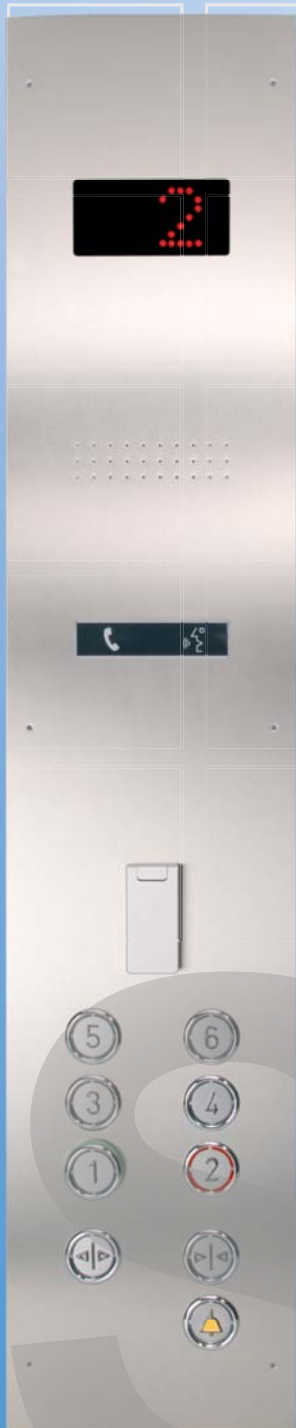
VD 42



S I A

A la fois résistants et attractifs ! Les boutons de type VB 42 et VB 42 M sont la solution idéale en cas de conditions particulières : protection contre le vandalisme, eau et poussière. De par leur présence et leur conception singulière, ils définissent à eux seul le design de la boîte à boutons et combinés à d'autres éléments, ils assurent le respect des normes.

Boîte cabine en inox
avec VB 42



Boîte cabine en inox
avec VB 42 M
Étiquette G, noire



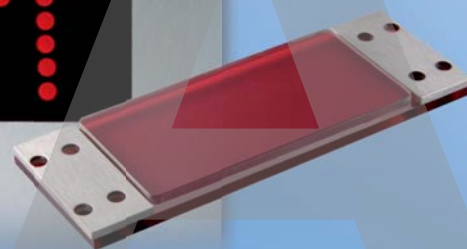
Boîte palière VB 42 M,
Étiquette D, noire



Boîte palière VB 42 M,
Étiquette intégrée G, noire, mate



Fenêtre
de sécurité



INSPIRATIONS

VB 42 / VB 42 M / VD 42

42

Touches et boîtiers

VB 42
touche en inox, mat
boîtier en acier chromé,
poli (Cr-p)

VB 42 M
touche
aluminium anodisé (argenté)
boîtier en acier chromé,
poli (Cr-p)

VB 42 M
touche en inox, mat
boîtier en acier chromé,
mat (Cr-m)

VB 42
touche en inox, mat
boîtier en acier chromé,
mat (Cr-m)

VD 42
touche en inox, noir
boîtier en acier chromé,
poli (Cr-p)

VB 42
touche en inox, mat
boîtier en acier chromé,
poli (Cr-p)

VB 42
touche en inox, noir
boîtier en acier chromé,
poli (Cr-p)

Choix des matériaux pour plastrons
III. 1. 4 - III. 1. 8

Boîte cabine en inox
avec VB 42

Boîte cabine en inox
avec VB 42 M



Boîte palière

Boîte palière

Marquage
sur touche,
estampage
(marquage laser)

Marquage
sur plastron,
gravure ou
marquage laser

Autres finitions pour touches disponibles sur demande

VB 42 / VB 42 M



neutre

touche en inox, mat
neutre
boîtier

Cr-p
Cr-m

(acier chromé, poli)
(acier chromé, mat)



estampage laser

touche en inox, mat
estampage (marquage laser), sans Braille
boîtier

Cr-p (acier chromé, poli)
Cr-m (acier chromé, mat)

Marquage

hauteur des caractères 15 mm
(caractères à un et deux chiffres possibles)
hauteur des symboles 18 mm



estampage

touche en inox, noir
estampage (relief poli), sans Braille
boîtier

Cr-p (acier chromé, poli)
Cr-m (acier chromé, mat)

Marquage

hauteur des caractères 15 mm
(caractères à un et deux chiffres possibles)
hauteur des symboles 18 mm



neutre

touche en aluminium anodisé (argenté)

neutre

boîtier

Cr-p
Cr-m

(acier chromé, poli)
(acier chromé, mat)

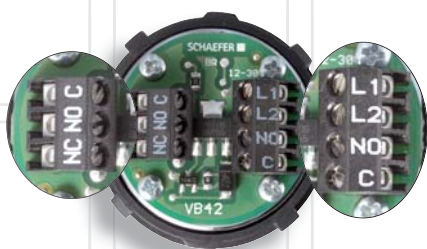
VB 42

Bouton anti-vandalisme 42

42

boîtier Cr-p
(acier chromé, poli)
 Outil de montage
recommandé
I. 10. 5


Vue de derrière



Caractéristiques

Fixation
Épaisseur du plastron
Raccordements

écrou en plastique

1 mm ... 15 mm

0.1 mm² ... 1 mm²

Élément de couplage

interrupteur sensible, 1 contact NO /
1 contact alternatif

tension de coupure = 30 V DC

courant de coupure = 0.8 A charge ohmique

courant de coupure = 0.5 A charge inductive (L/R=3 ms)

tension de coupure = 30 V AC

courant de coupure = 1 A

Registre lumineux

DEL ● ● ● ○

autres couleurs disponibles sur demande

option U = 12 V ... 30 V AC/DC
U = 30 V ... 48 V AC/DC
I = 20 mA

Catégorie de protection

IP 55 (EN 60529)

Conformité



Dimensions

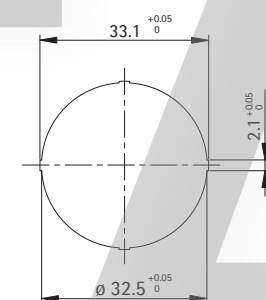
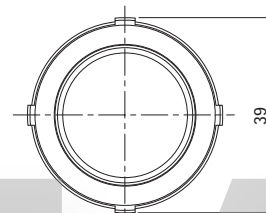
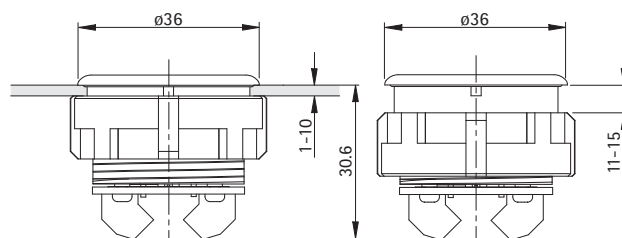
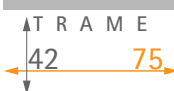
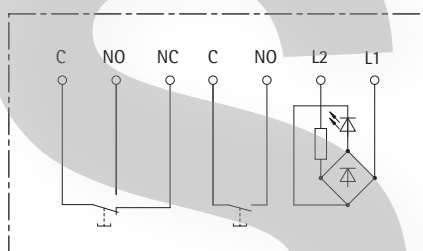


Schéma de connexion



Découpe

Marquage



neutre



estampage



estampage, noir



Combinaison avec Étiquette I. 2. 76 - I. 2. 79

VB 42 M

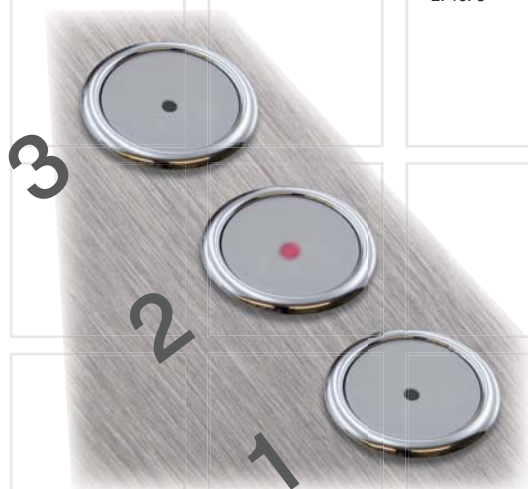
Vandalism Button 42, Metal

42

boîtier Cr-p
(acier chromé, poli)



Outil de montage
recommandé
I. 10. 5



Vue de derrière

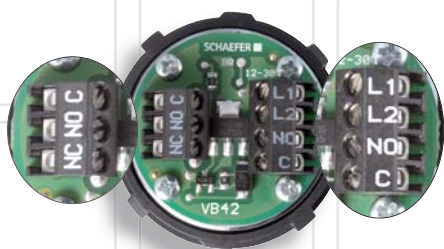
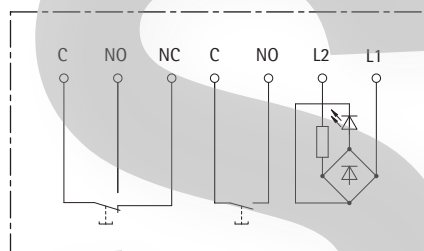


Schéma de connexion



Caractéristiques

Fixation
Épaisseur du plastron
Raccordements

écrou en plastique

1 mm ... 15 mm

0.1 mm² ... 1 mm²



Élément de couplage

interrupteur sensible, 1 contact NO /
1 contact alternatif

tension de coupure = 30 V DC
courant de coupure = 0.8 A charge ohmique
courant de coupure = 0.5 A charge inductive (L/R=3 ms)
tension de coupure = 30 V AC
courant de coupure = 1 A

Registre lumineux



DEL

autres couleurs disponibles sur demande

option U = 12 V ... 30 V AC/DC
U = 30 V ... 48 V AC/DC
I = 20 mA

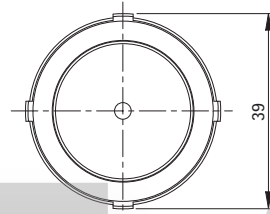
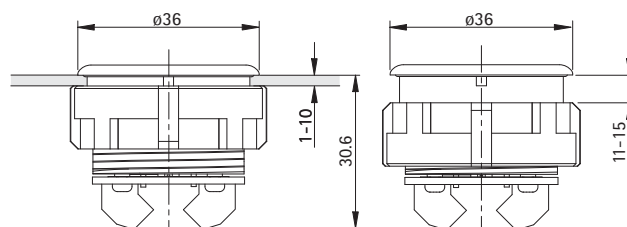
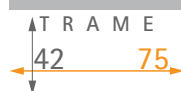
Catégorie de protection

IP 55 (EN 60529)

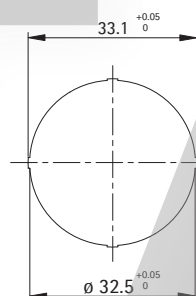
Conformité



Dimensions



Découpe



Marquage



ETIQUETTE

Combinaison avec Étiquette I. 2. 76 - I. 2. 79

VD 42

Vandalism Display 42

42

boîtier Cr-p
(acier chromé, poli)



Outil de montage
recommandé
I. 10. 5

Caractéristiques

Fixation
Épaisseur du plastron
Raccordements

écrou en plastique
1 mm ... 15 mm
0.1 mm² ... 1 mm²



Registre lumineux



DEL ● ● ● ○

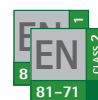
option

U = 12 V ... 30 V AC/DC
U = 30 V ... 48 V AC/DC
I = 20 mA

Catégorie de protection

IP 55 (EN60529)

Conformité



Vue de derrière



Dimensions

TRAME
42 75

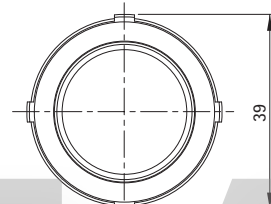
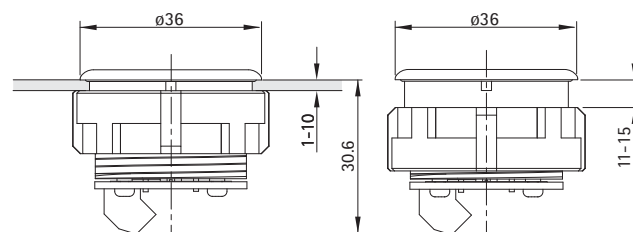
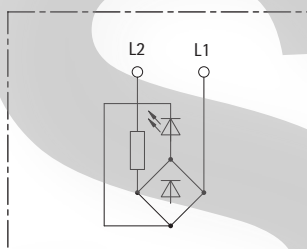


Schéma de connexion



Découpe

Marquage

neutre

gravure

laser

ETIQUETTE

Combinaison avec Étiquette I. 2.76 - I. 2.79

Étiquette, Style 42, rond

Étiquette G, mate



Étiquette G, noire



Étiquette D, mate



Étiquette D, noire

Daten

Fixation

Étiquette G/D, mate

fixation à vis

inox, mat, bord en plastique, gris



estampage (marquage laser)



gravure (noire, option : couleur, nuances RAL)



marquage laser

Marquage

hauteur des caractères 15 mm, avec/sans Braille
hauteur des symboles 18 mm, sans Braille

Étiquette G/D, noire

inox, noir, bord en plastique, gris



estampage (relief poli)

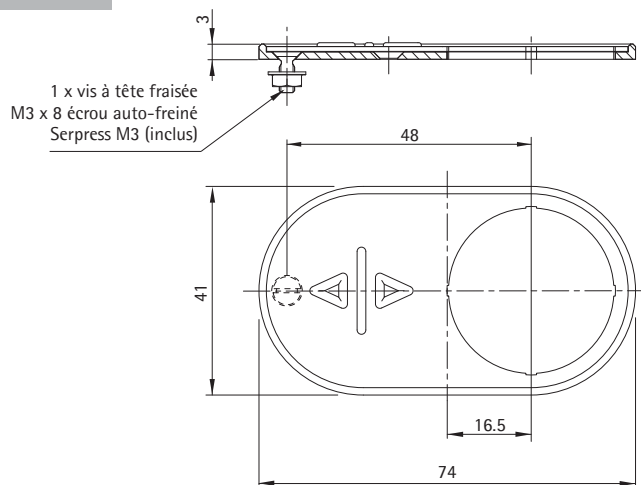


gravure (couleur, nuances RAL)

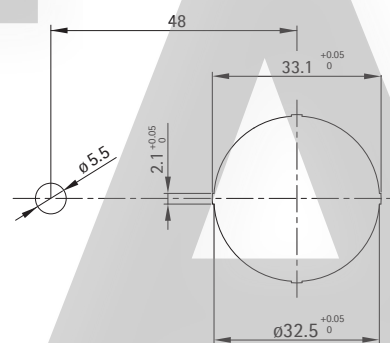
Marquage

hauteur des caractères 15 mm, avec/sans Braille
hauteur des symboles 18 mm, sans Braille

Dimensions



Découpe



LABEL ROSETTE

Étiquette Cadre, Style 42, rond

42

Étiquette Cadre G, mate



Étiquette Cadre G, noire



Étiquette Cadre D, mate



Étiquette Cadre D, noire

Caractéristiques

Fixation

Étiquette Cadre G/D, mate

fixation à vis

inox, mat, bord en plastique, gris

 estampage (marquage laser)

 gravure (noire, option : couleur, nuances RAL)

 marquage laser

Marquage

hauteur du symbole 18 mm, sans Braille

Étiquette Cadre G/D, noire

inox, noir, bord en plastique, gris

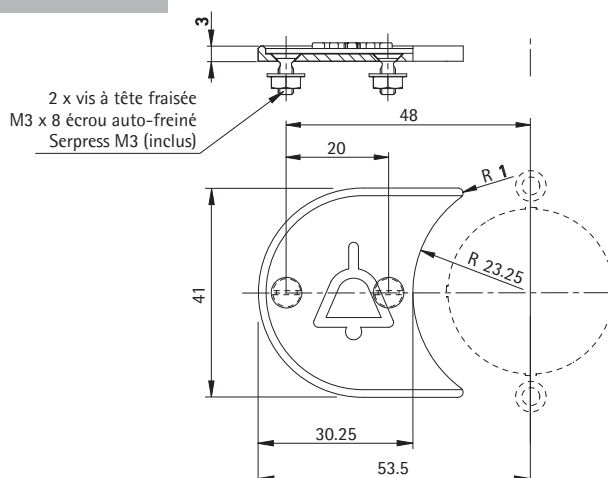
 estampage (relief poli)

 gravure (couleur, nuances RAL)

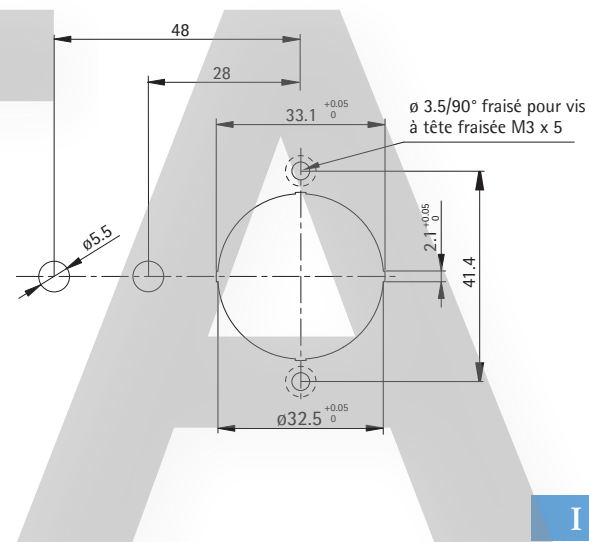
Marquage

hauteur du symbole 18 mm, sans Braille

Dimensions



Découpe



INLAY LABEL

Étiquette intégrée, Style 42, rond

42

Caractéristiques

Fixation

goujons soudés M3 x 8

Étiquette intégrée G/D, mate

inox, mat



estampage (marquage laser)



gravure (noire, option :
couleur, nuances RAL)



marquage laser

Marquage

hauteur des caractères 15 mm, avec/sans Braille
hauteur des symboles 18 mm, sans Braille

Étiquette intégrée G/D, noire

inox, noir



estampage (relief poli)

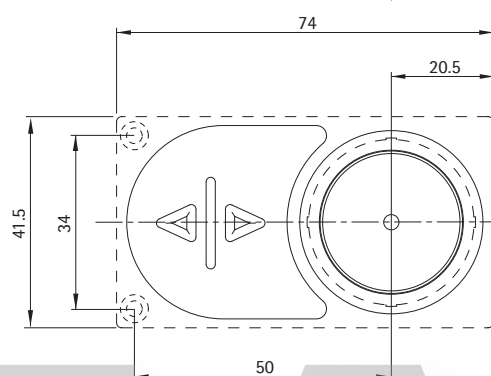
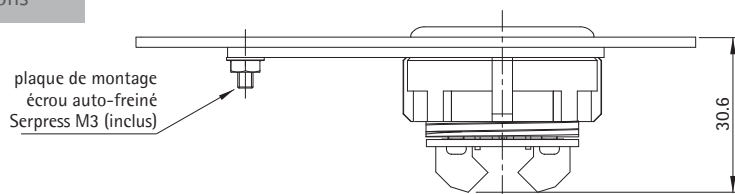


gravure (couleur, nuances RAL)

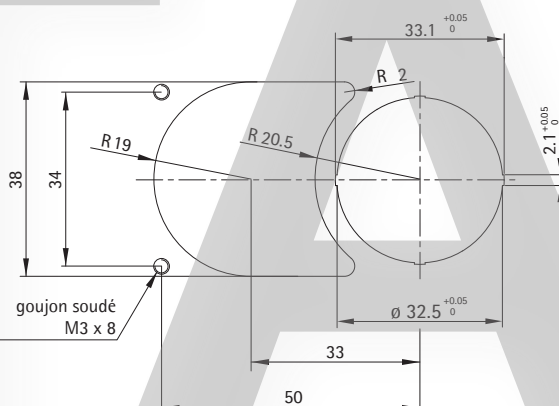
Marquage

hauteur des caractères 15 mm, avec/sans Braille
hauteur des symboles 18 mm, sans Braille

Dimensions



Découpe



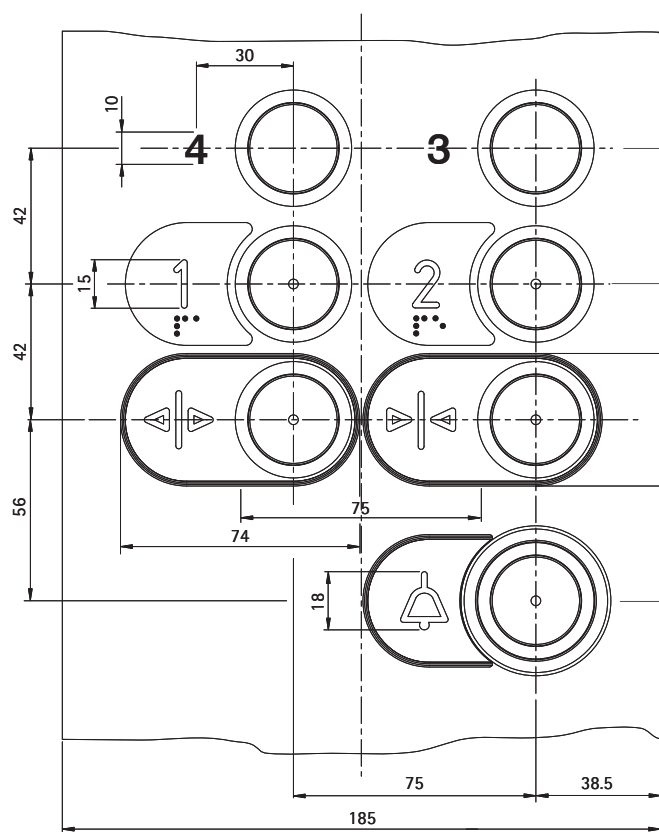
Étiquette intégrée G/D, couleur
disponible sur demande



DISPOSITION

Plastron 185, 110, 72

42



Options :



VB 42 neutre
VB 42 M
RT 42 neutre
RT 42 convexe
RT 42 convexe



marquage sur plastron
gravure

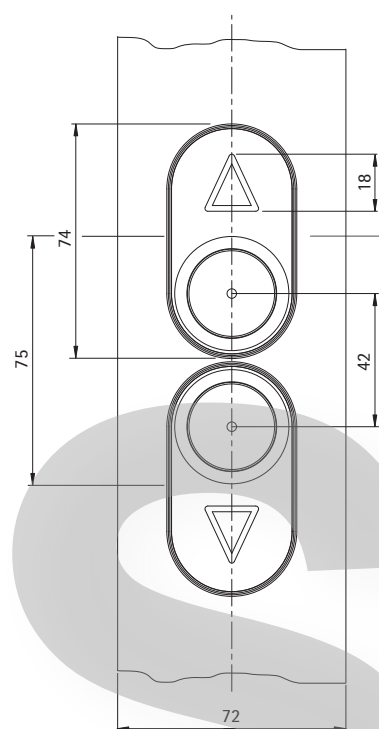
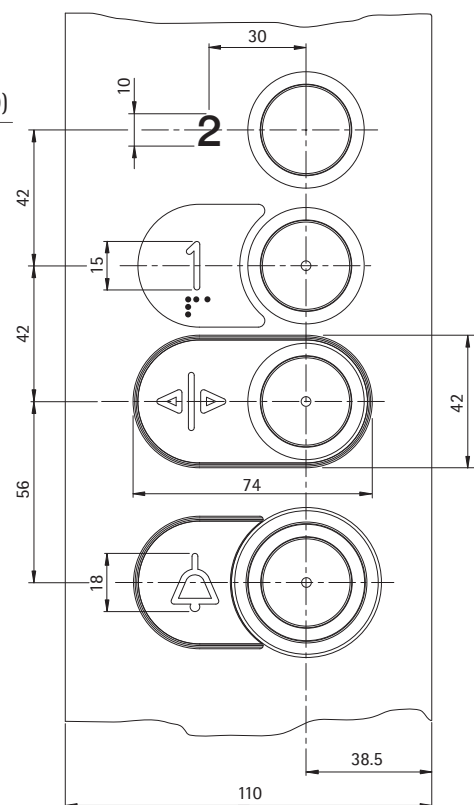


marquage sur plastron
laser

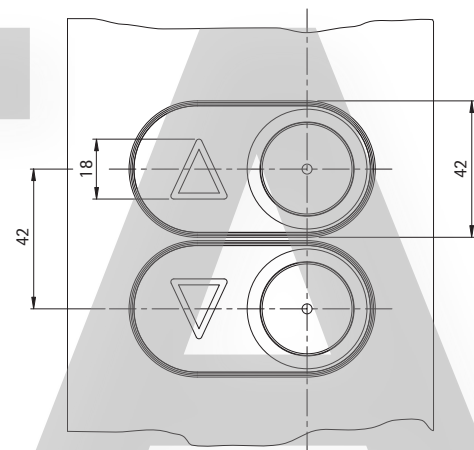
Étiquette intégrée G (Étiquette intégrée D)

Étiquette G (Étiquette D)

Étiquette Cadre G
(Étiquette Cadre D)



90° Étiquette G (Étiquette D)

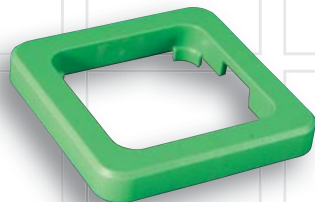


ÉTIQUETTE INTÉGRÉE



I

anneau sortie bâtiment
Style 42, carré



anneau sortie bâtiment
Style 42, carré
avec MT 42

Caractéristiques

Anneau sortie bâtiment
option

Fixation

Fonction

Combinaison

Conformité

Anneau sortie bâtiment

plastique (PC), nuance RAL 6018

aluminium, laqué, nuance RAL 6018

2 x vis à tête fraisée M3 x 5 (incluses)

identification du niveau sortie bâtiment

MT 42

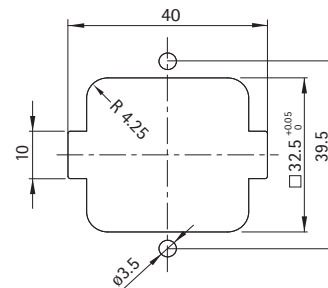
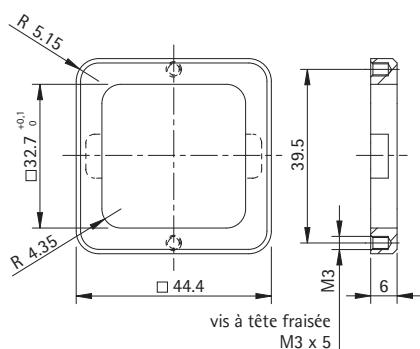


plastique métal laqué

Dimensions



Gabarit de perçage disponible sur demande



Découpe

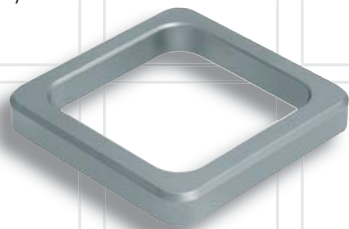
STA

ROSETTE

Cadre, Style 42, carré

42

cadre en métal
Style 42 carré



Caractéristiques

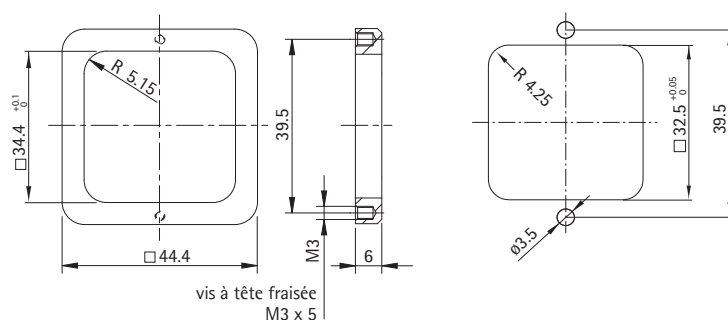
Cadre		inox, mat, 6 mm de hauteur
	option	inox, mat, 12 mm de hauteur
Fixation		2 x vis à tête fraisée M3 x 5 (incluses)
Fonction		protection contre les actions involontaires
Combinaison		MT 42

Dimensions

Découpe



Gabarit de perçage disponible sur demande



cadre en métal
Style 42 carré
avec MT 42



cadre en plastique
Style 42 carré

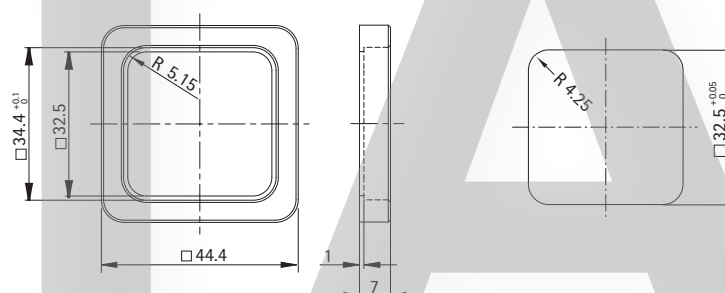


Caractéristiques

Cadre en plastique		plastique (PC), gris (similaire à la nuance RAL 7005)
Fixation		fixé entre le bouton et le plastron
Fonction		protection contre les actions involontaires
Combinaison		MT 42

Dimensions

Découpe



cadre en plastique
Style 42 carré



UNTERLAGE/ROSETTE

Anneau sortie bâtiment/Cadre, Style 42, rond

42

anneau sortie bâtiment
en plastique Style 42 rond



Caractéristiques

Anneau sortie bâtiment

Fixation

Fonction

Combinaison

plastique (PC), nuance RAL 6018
fixé entre le bouton et le plastron
identification du niveau sortie bâtiment
RT 42, RT 42 wg, VB 42, VB 42 M

Conformité



RT 42

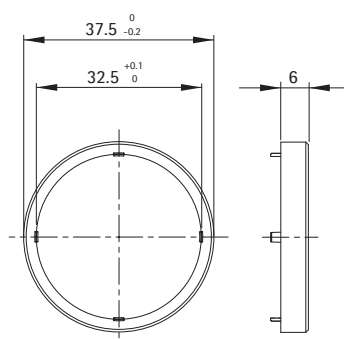


RT 42 wg

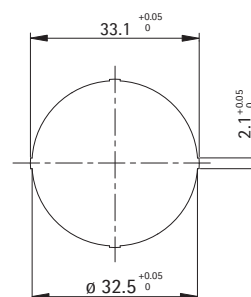


VB 42, VB 42 M

Dimensions



Découpe



anneau sortie bâtiment
en plastique Style 42 rond
avec RT 42

cadre en métal
Style 42 rond



Caractéristiques

Cadre

option

inox, mat, 6 mm de hauteur

inox, mat, 12 mm de hauteur

Fixation

Fonction

Combinaison

2 x vis à tête fraisée M3 x 5 (inclus)

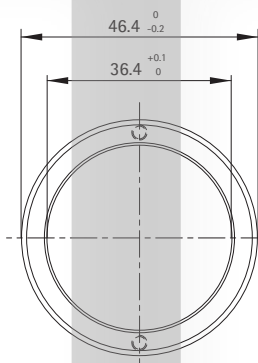
protection contre les actions involontaires

RT 42, RT 42 wg, VB 42, VB 42 M

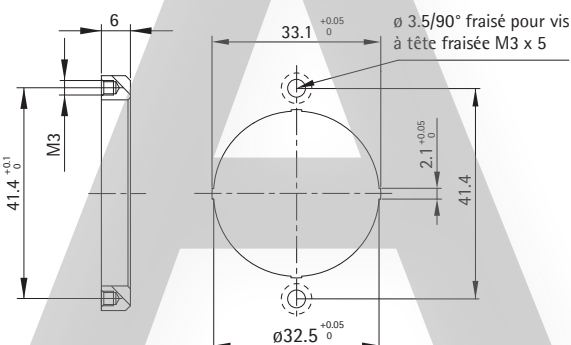
Dimensions



Gabarit de perçage disponible sur demande



Découpe



cadre en métal
Style 42 rond
avec RT 42

UNTERLAGE/ROSETTE

EPSILON

42

Anneau sortie bâtiment/Cadre, Style 42, EPSILON

anneau sortie bâtiment
en plastique
Style 42 EPSILON



Caractéristiques

Anneau sortie bâtiment

Fixation

Fonction

Combinaison

plastique (PC), nuance RAL 6018

fixé entre le bouton et le plastron

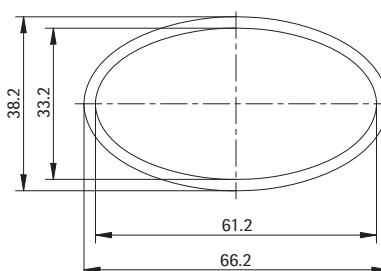
identification du niveau sortie bâtiment

EB 42, EBM 42

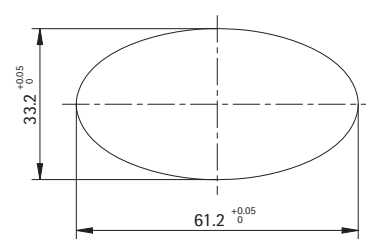
Conformité



Dimensions



Découpe



anneau sortie bâtiment
en plastique
Style 42 EPSILON
avec EB 42

cadre en métal
Style 42 EPSILON



Caractéristiques

Cadre

option

inox, mat, 6 mm de hauteur

inox, mat, 12 mm de hauteur

Fixation

Fonction

Combinaison

2 x vis à tête fraisée M3 x 5 (incluses)

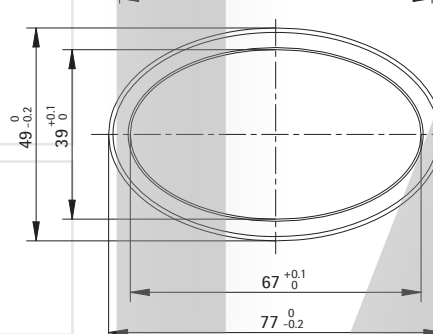
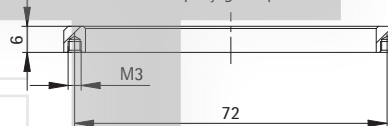
protection contre les actions involontaires

EB 42, EBM 42

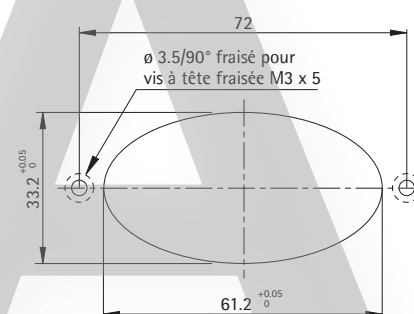
Dimensions



Gabarit de perçage disponible sur demande



Découpe



cadre en métal
Style 42 EPSILON
avec EB 42



 Anneau sortie bâtiment Style 42, rond
I 2. 82

anneau sortie bâtiment
avec VB 42



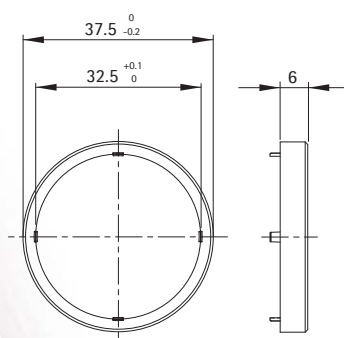
anneau sortie bâtiment
avec Étiquette VB 42 M



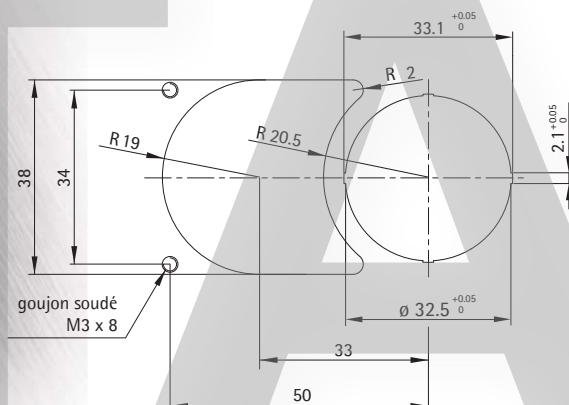
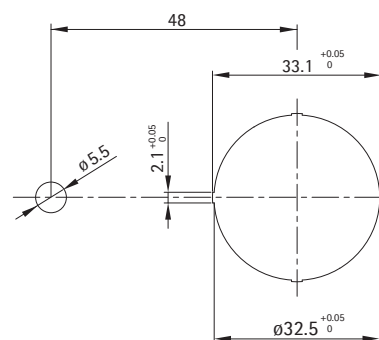
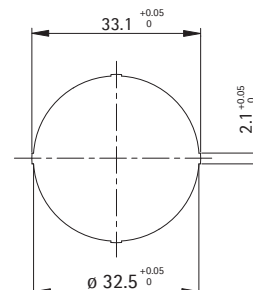
anneau sortie bâtiment
avec Étiquette intégrée
VB 42 M



Dimensions



Découpe



ROSETTE/LABEL

Cadre/Étiquette, Style 42, rond

42

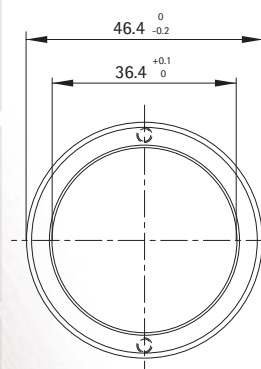


 Cadre Style 42, rond
I. 2. 82

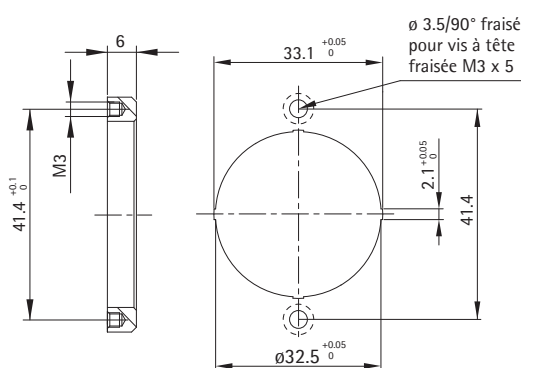


cadre avec VB 42

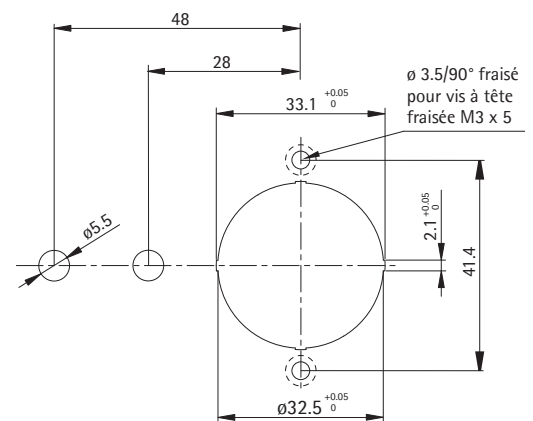
Dimensions



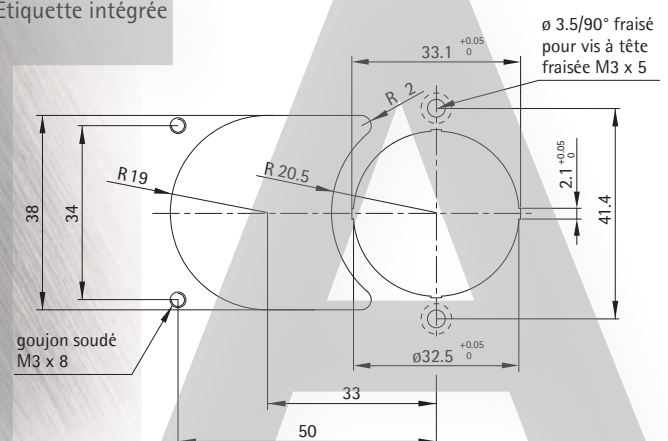
Découpe



cadre avec Étiquette
Cadre VB 42 M



cadre avec Étiquette intégrée
VB 42 M



STA

MARQUAGE

42

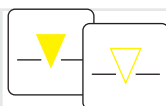


gravure

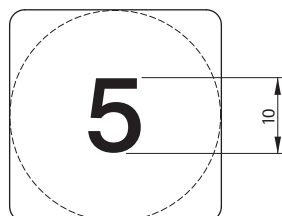


laser

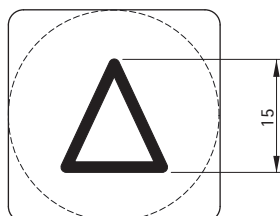
Various
IX. 1.8 - IX. 1.9

percé noir
percé opalepercé jaune
percé jaune
translucidefilm
positif/négatif

injecté



Police : Swiss 721 MdBT

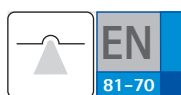


La hauteur de marquages des caractères et symboles est identique pour l'ensemble des boutons et voyants du Style 42.

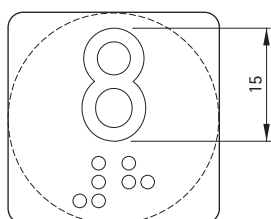
La hauteur des caractères dépend du nombre de caractères situés dans l'espace de marquage disponible.

nombre de caractères ↑ ≙ hauteur des caractères ↓

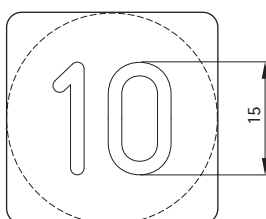
Pour des raisons techniques, l'aspect des caractères/symboles visualisés peut être différent de l'original en fonction de la variante de touche.



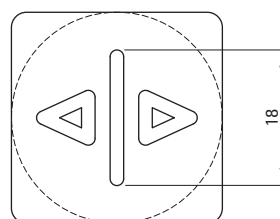
estampage



Police : DIN 1451 moyen
(caractères à un chiffre avec Braille)



Police : DIN 1451 moyen
(avec RT 42 caractères à deux chiffres sans Braille)



MARQUAGE STYLE 42



estampage



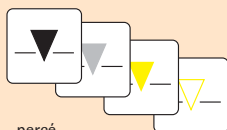
gravure



laser



film



percé



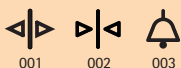
Étages selon
EN 81-70:

...	-5	-4	-3
-2	-1	0	
1	2	3	
4	5	6	
7	8	9	
10	11	12	
13	14	15	
...			

Étages:

...	-5	-4	-3
-2	-1	0	
1	2	3	
4	5	6	
7	8	9	
10	11	12	
13	14	15	
...			

Symboles selon
DIN 15325:



001



002



003



004

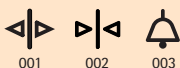


005



007

Symboles selon
DIN 15325:



001



002



003



004



005



006



007



008

Symboles selon
DIN 15325:



004



005



006



007



008

Autres symboles
disponibles :



018



020



024



026



028

Autres symboles
disponibles :



010



014



016



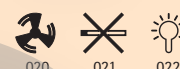
017



018



019



020



021



022



024



025



026



028



029

Autres symboles
disponibles :



010



011



012



013



014



015



016



020



021



022



024



025

STYLE

TYPE

TOUCHE

MT 42



pages I. 2. 4 - I. 2. 15



MT 42 VI



MT 42 VII



MT 42 VIII / IX



MT 42 2M XI



MT 42 VIII / IX bishade



MT 42 VIII bicolour



MT 42 fb



MT 42 XII



MT 42 2M XIV

inox, mat
inox, noir

inox, mat
inox, noir

MA 42



pages I. 2. 17 - I. 2. 28



MA 42 M VII



MA 42 M VIII



MA 42 M XII



MA 42 P VII



MA 42 P VIII



MA 42 P XII



MA 42 P VII LC



MA 42 P VIII LC



MA 42 W VII



MA 42 W IX



MA 42 W XII

inox, mat
inox, noir

transparente
rouge

transparente

inox, mat

RT 42



pages I. 2. 32 - I. 2. 45



RT 42 VIII / IX (wg)



RT 42 2M XI



RT 42 ZT



RT 42 VIII/IX bishade (wg)



RT 42 VIII bicolour (wg)

inox, mat
inox, noir

RA 42



pages I. 2. 47 - I. 2. 53



RA 42 (wg)



RA 42 LC (wg)



RA 42 W

transparente
rouge

transparente

inox, mat

(BORD DU) BOÎTIER	DEL (Tension en Volts)	COULEUR DEL	MARQUAGE	ORIENTATION	NORME	ANNEAU SORTIE BÂTIMENT / CADRE
inox, poli	30 AC/DC option : 12 AC/DC	    	 neutre  gravure/laser  percé  percé  percé  percé  estampage			anneau sortie bâtiment  cadre  cadre en plastique 
inox, poli	12 ... 30 AC/DC option : 30 ... 48 AC/DC					 I. 2. 80 - I. 2. 81

EXEMPLE DE COMMANDE MT 42 IX, touche en inox, mat, DEL 12 V, bleu, neutre

inox, poli	30 AC/DC option 12 AC/DC 12 ... 30 AC/DC option : 30 ... 48 AC/DC	    	      			
inox, poli	30 AC/DC option 12 AC/DC 12 ... 30 AC/DC option : 30 ... 48 AC/DC	    	 film positif/négatif 			
inox, poli	3 ... 30 DC	 	 film négatif 			
inox, poli	30 AC/DC option : 12 AC/DC 12 ... 30 AC/DC option : 30 ... 48 AC/DC	    	 injecté   			

EXEMPLE DE COMMANDE MA 42 P VII, touche rouge, DEL 30 V, rouge, film négatif « symbole 006 »

inox, poli	30 AC/DC option : 12 AC/DC	    	 neutre  gravure/laser  percé  percé  percé  percé  estampage			anneau sortie bâtiment  cadre 
						 I. 2. 82

EXEMPLE DE COMMANDE RT 42 2M XI, touche en inox, mat, DEL 30 V, rouge, estampage « symbole 003 », cadre

inox, poli	30 AC/DC option : 12 AC/DC	    	 film positif/négatif  			
	3 ... 30 DC	 	 film négatif 			
	30 AC/DC option : 12 AC/DC	    	 injecté   			

EXEMPLE DE COMMANDE RA 42, touche transparente, DEL 30 V, rouge, film positif « LIFT »

Pour consulter une légende des PICTOGRAMMES, prière de se reporter à l'avant-propos

STA

MARQUAGE

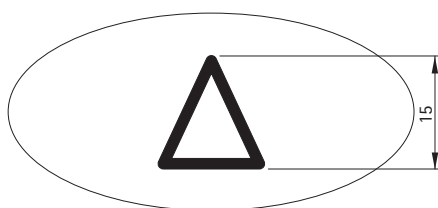
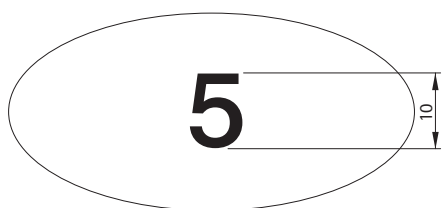
42



gravure



laser

film
positif/négatifVarious
IX. 1.8 - IX. 1.9

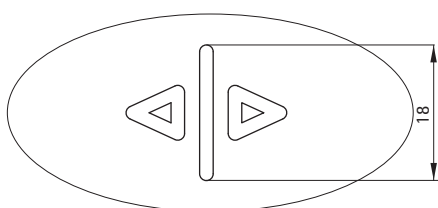
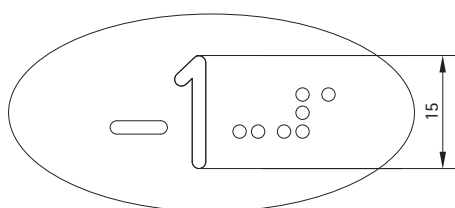
La hauteur de marquage des caractères et des symboles est identique pour l'ensemble des boutons et voyants du Style 42.

La hauteur des caractères dépend du nombre de caractères situés dans l'espace de marquage disponible.

nombre de caractères ↑ ≙ hauteur des caractères ↓



estampage



Pour des raisons techniques, l'aspect des caractères/symboles visualisés peut être différent de l'original en fonction de la variante de touche.

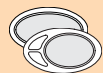
Police : DIN 1451 moyen
(caractères à un et deux chiffres avec Braille)



MARQUAGE STYLE 42



estampage



gravure



laser



film



Étages selon EN 81-70 :

...	-4	-3
-2	-1	0
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	...	

Étages :

...	-5	-4	-3
-2	-1	0	
1	2	3	
4	5	6	
7	8	9	
10	11	12	
13	14	15	
...			

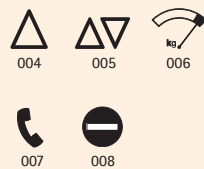
Symboles
selon DIN 15325 :



Symboles
selon DIN 15325 :



Symboles
selon DIN 15325 :



Autres symboles
disponibles :



Autres symboles
disponibles :



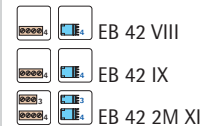
STYLE

EB 42



pages I. 2. 58 - I. 2. 61

TYPE



EB 42 VIII

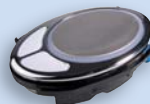
EB 42 IX

EB 42 2M XI

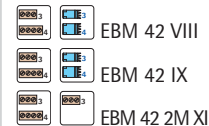
TOUCHE/ FENÊTRE

inox, mat
inox, noir

EBM 42



pages I. 2. 62 - I. 2. 65



EBM 42 VIII

EBM 42 IX

EBM 42 2M XI

inox, mat
inox, noir

ED 42



page I. 2. 66



ED 42

transparente
rouge

(BORD DU) BOÎTIER	LED (U in V)	COULEUR DEL	MARQUAGE	ORIENTATION	NORME	ANNEAU SORTIE BÂTIMENT/CADRE
inox, poli	12 ... 30 AC/DC option : 30 ... 48 AC/DC	 	neutre gravure/laser estampage estampage/ Braille estampage, noir	0° rotation de 90°		anneau sortie bâtiment cadre I. 2. 83

EXEMPLE DE COMMANDE EB 42 VIII, touche en inox, mat, DEL 30 V, bleu, estampage « 0 »/Braille, norme EN 81-70, anneau sortie bâtiment

Cr-m Cr-p	12 ... 30 AC/DC option : 30 ... 48 AC/DC	 	neutre gravure/laser estampage estampage/ Braille estampage, noir	0° rotation de 90°		anneau sortie bâtiment cadre I. 2. 83
--------------	--	------------------	--	---------------------------	--	---

EXEMPLE DE COMMANDE EBM 42 IX, touche en inox, mat, bord du boîtier Cr-p, DEL 12 V, rouge, estampage « symbole 004 », rotation de 90°

inox, poli	12 ... 30 AC/DC option : 30 ... 48 AC/DC		film positif film négatif film négatif éclairage individuel des champs	 		
------------	--	--	---	----------	--	--

EXEMPLE DE COMMANDE ED 42, fenêtre transparente, DEL 30 V, jaune, film positif « Dr. Meyer »

STA

MARQUAGE

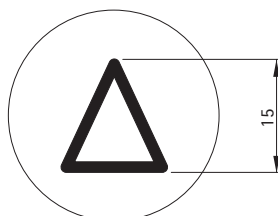
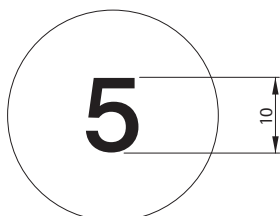
42



gravure



laser

Various
IX. 1. 8 - IX. 1. 9

La hauteur de marquage des caractères et symboles est identique pour l'ensemble des boutons et voyants du Style 42.

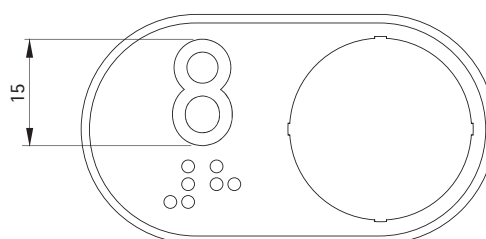
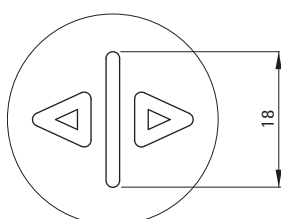
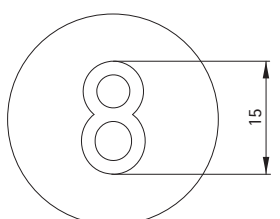
La hauteur des caractères dépend du nombre de caractères situés dans l'espace de marquage disponible.

nombre de caractères ↑ $\hat{=}$ hauteur des caractères ↓

Pour des raisons techniques, l'aspect des caractères/symboles visualisés peut être différent de l'original en fonction de la variante de touche.



estampage



Police : DIN 1451 moyen
(VB 42 caractères à un et deux chiffres sans Braille)



MARQUAGE STYLE 42



estampage



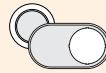
estampage



gravure



laser



Étages selon EN 81-70 :

...		
-5	-4	-3
-2	-1	0
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
...		

Symboles selon
DIN 15325 :



Étages selon EN 81-70 :

...		
-5	-4	-3
-2	-1	0
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
...		

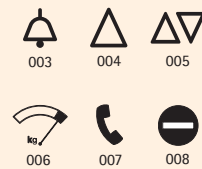
Symboles selon
DIN 15325 :



Étages :

...		
-5	-4	-3
-2	-1	0
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
...		

Symboles selon
DIN 15325 :



Autres symboles
disponibles :



Autres symboles
disponibles :



Autres symboles
disponibles :



STYLE

VB 42



pages I. 2. 72 - I. 2. 74

TYPE



VB 42

TOUCHE

inox, mat
inox, noir

VB 42 M



pages I. 2. 72 - I. 2. 74



VB 42 M

aluminium,
anodisé

VD 42



page I. 2. 75



VD 42

inox, mat

LABEL



page I. 2. 76

Label L



Label R



inox, mat
inox, noir

LABEL ROSETTE



page I. 2. 77

Label L



Label R



inox, mat
inox, noir

INLAY LABEL



page I. 2. 78

Label L

Label R

inox, mat
inox, noir

(BORD DU) BOÎTIER	DEL (Tension en Volts)	COULEUR DEL	MARQUAGE	ORIENTATION	NORME	ANNEAU SORTIE BÂTIMENT/CADRE
Cr-p Cr-m	12 ... 30 option : 30 ... 48	 	2010-03-19 RÉVISION (a)	neutre estampage estampage, noir 	 	anneau sortie bâtiment cadre I. 2. 82
EXEMPLE DE COMMANDE VB 42, touche en inox, mat, boîtier Cr-p, DEL 30 V, bleu, estampage « -1 », anneau sortie bâtiment						
Cr-p Cr-m	12 ... 30 option : 30 ... 48	 	2010-03-19 RÉVISION (a)	neutre 	 	anneau sortie bâtiment cadre I. 2. 82
EXEMPLE DE COMMANDE VB 42 M, touche en aluminium, anodisé, boîtier Cr-p, DEL 30 V, rouge						
Cr-p Cr-m	12 ... 30 option : 30 ... 48	 	2010-03-19 RÉVISION (a)	neutre gravure laser 	 	
EXEMPLE DE COMMANDE VD 42, touche en inox, mat, boîtier Cr-p, DEL 12 V, rouge, gravure « symbole 006 »						
			estampage avec/sans Braille gravure laser 	 0° rotation de 90°		anneau sortie bâtiment I. 2. 84
EXEMPLE DE COMMANDE Étiquette G, inox, noir, estampage « 2 » sans Braille						
			estampage avec/sans Braille gravure laser 			cadre I. 2. 85
EXEMPLE DE COMMANDE Étiquette Cadre G, inox, noir, estampage « symbole 003 »						
			estampage avec/sans Braille gravure laser 			anneau sortie bâtiment cadre I. 2. 84 - I. 2. 85
EXEMPLE DE COMMANDE Étiquette intégrée G, inox, noir, estampage « 2 » avec Braille						



STA

▪ Boutons et voyants Style 56

3

56

STA

STA